



Distr.
GENERAL
S/6988
3 December 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ОТ 2 ДЕКАБРЯ 1965 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о
следующих нарушениях индийскими войсками соглашения о прекращении
огня:

- 1) 10 ноября 1965 г. между 09 ч. 00 м. и 09 ч. 10 м. индийский самолет службы наблюдения пролетел над нашими позициями в деревне Джамите-Да-Вара, находящейся в квадрате 7408.
- 2) 10 ноября 1965 г. в 15 ч. 00 м. индийские солдаты начали рыть новые окопы в районе, находящемся в квадрате 736139.
- 3) 10 ноября 1965 г. в 12 ч. 00 м. индийские войска дали две очереди из пулемета по нашим позициям, находящимся по ту сторону канала БРБ в квадрате 753914.
- 4) 10 ноября 1965 г. между 08 ч. 20 м. и 08 ч. 27 м. индийский разведывательный самолет пересек международную границу и совершил круговой полет над Ринхал Ве в пункте 2688.
- 5) 10 ноября 1965 г. в 16 ч. 45 м. индийские войска открыли огонь из зенитных орудий в квадрате 849594 и из 50 мм пулеметов из квадрата 8559 и квадрата 844591 по нашему самолету, летевшему в пределах границ нашего района.
- 6) 11 ноября 1965 г. в 10 ч. 45 м. индийские войска появились на восточном берегу канала БРБ в квадрате 753919 и начали рыть дополнительные окопы. Наши войска потребовали от них прекращения этих земельных работ. Индийские

- солдаты продолжали окапываться в течение некоторого времени и затем отошли под прикрытие. Вскоре после этого они дали две очереди из пулеметов по нашим позициям.
- 7) Утром 13 ноября 1965 г. колонна индийских войск выступила в направлении к Сандху со стороны Саджевала.
 - 8) 14 ноября 1965 г. между 19 ч. 45 м. и 20 ч. 45 м. индийские войска вели огонь одновременно из винтовок, ручных пулеметов, пулеметов и 2-дюймовых минометов по нашим укрытиям, находящимся в квадратах 802617, 804613, 810649, 815603, 819599, 821596, 826597 и 832596. Индийский танк также дал две пулеметные очереди из квадрата 834600 по нашим укрытиям. Примерно один взвод индийских солдат перешел линию контроля и находился в 40 ярдах от нашего укрытия в квадрате 818598.
 - 9) 15 ноября 1965 г. в 10 ч. 30 м. индийские войска вели из квадратов 269651 и 269655 огонь из автоматического стрелкового оружия по нашим позициям, находящимся в квадрате 2665.
 - 10) 15 ноября 1965 г. в 13 ч. 00 м. индийские войска вели огонь из стрелкового оружия из квадрата 260568 по нашей позиции, находящейся в квадрате 2556.
 - 11) 15 ноября 1965 г. в 10 ч. 50 м. индийский самолет службы наблюдения пролетел над нашими линиями в районе Джанман.
 - 12) 15 ноября 1965 г. в 07 ч. 30 м. было замечено, что индийские войска роют новые окопы в районе, находящемся в квадрате 768847.
 - 13) 16 ноября 1965 г., начиная с 16 ч. 00 м. и до наступления ночи было замечено, что два отряда индийских солдат закладывают мины и устанавливают колючую проволоку в пункте 2852 района 40К.

/...

- 14) 16 ноября 1965 г. в 09 ч. 00 м. было замечено, что индийские солдаты роют новые окопы, в районе, находящемся в квадрате 824642, примерно в пятнадцати ярдах от их первоначальной позиции.
- 15) 16 ноября 1965 г. в 13 ч. 30 м. индийские войска сделали пять выстрелов из винтовок из квадрата 850443 по нашим позициям, находящимся в квадрате 856454.
- 16) 16 ноября 1965 г. в 01 ч. 00 м. индийские войска при поддержке артиллерии, минометов и пулеметов напали одновременно на Гхотару и Садхевала. Наблюдателям Организации Объединенных Наций не удалось удержать индийских солдат от этого чрезвычайно серьезного нарушения соглашения о прекращении огня. В 06 ч. 00 м. индийские войска усилили наступление на Садхевала и открыли сильный огонь из минометов, станковых пулеметов и 57 мм противотанковых орудий по этой позиции.
- 17) 17 ноября 1965 г. в 16 ч. 15 м. индийские войска из поста в Раджоке сделали два выстрела из винтовок по нашей позиции, находящейся в квадрате 838447.
- 18) 17 ноября 1965 г. в 04 м. 45 м. индийские войска вели из квадрата 779761 огонь из стрелкового и автоматического оружия по нашим позициям.
- 19) 17 ноября 1965 г. в 14 ч. 00 м. индийские войска дали один залп из автоматического оружия из района, находящегося в квадрате 778828 по нашей позиции в районе, находящемся в квадрате 769824.
- 20) 17 ноября 1965 г. в 16 ч. 45 м. индийские войска дали одну очередь из пулемета из района, находящегося в квадрате 780826, по нашей позиции на противоположном берегу канала БРБ.

- 21) В течение ночи с 17 на 18 ноября 1965 г. индийские войска закладывали новые мины в районе, находящемся в квадрате 788303.
- 22) 17 ноября 1965 г. в 08 ч. 40 м. индийские войска вели огонь из стрелкового орудия из района 795740 по нашей позиции, расположенной напротив этого района.
- 23) 18 ноября 1965 г. в 04 ч. 05 м. индийские войска совершили нападение на Миаджлар 40J LU 0536.
- 24) 18 ноября 1965 г. индийские войска проползли вперед и заняли горный кряж в районе 40J 2V 9926 и LW 0425, в пределах границы нашего контроля.
- 25) 18 ноября 1965 г. в 10 ч. 30 м. индийские войска открыли огонь из ручных пулеметов по деревенским жителям в Сомара 40K QV 5893.
- 26) 18 ноября 1965 г. было замечено, что индийские войска окапываются против деревень Арбалиар 40K QV 5799 и Сомара.
- 27) 18 ноября 1965 г. в 08 ч. 00 м. легкий индийский разведывательный самолет пересек линию фактического контроля в районе Биаране 40K QV 2853 и Джесса Ке Пар 40K QV 2844.
- 28) 19 ноября 1965 г. в 11 ч. 00 м. индийский патруль вошел в квадрат 285718 и обстрелял нашу позицию, находящуюся в квадрате 2871.
- 29) Согласно донесениям, полученным 20 ноября 1965 г., индийские войска получили подкрепления в Сурупка Тала 40K QV 5606 и Джанпалиа 40K QV 6489.
- 30) 21 ноября 1965 г. в 04 ч. 40 м. индийские войска открыли огонь из стрелкового оружия из района Интикан 40K QV 1760.
- 31) 21 ноября 1965 г. в 16 ч. 00 м. примерно два отряда индийских солдат заняли позицию в пункте 40K QA 9779.

32) 21 ноября 1965 г. в 11 ч. 50 м. примерно один взвод индийских солдат занял позицию на горном кряже в пункте QA 9879.

Обо всех вышеуказанных нарушениях было сообщено группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Сайед АМДЖАД АЛИ
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Пакистана
при Организации Объединенных Наций
